

Número del día, 15 céntimos

Número atrasado, 15 céntimos

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35. El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones. NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Cumplimiento exigible

Nuestro Municipio, siguiendo las costumbres modernas, ha introducido en los últimos años muchas modificaciones y disposiciones nuevas, incluso introduciendo variaciones en las ordenanzas municipales, modificaciones cuyo cumplimiento no se ha exigido con el rigor que parece haberse debido exigir.

Esto nos sugiere una consideración que siempre hemos aplicado al combatir la manía innovadora de que parece hallarse poseído los Gobiernos obediendo a las Cámaras y al Rey a la promulgación de una serie continuada de leyes nuevas, sin más finalidad práctica que la de hacer como se hace, ante el país que por otra parte empieza a saber que esas leyes aparte de introducir nuevo desbarajuste en la máquina y organización administrativa del país, no han de ser cumplidas ni en los primeros tiempos de su vigencia.

Pues esto es como decimos perfectamente aplicable al Ayuntamiento de Pamplona. Muchas mociones han sido aprobadas últimamente, algunas de ellas han sido elevadas a la categoría de edictos o modificaciones a las ordenanzas municipales, y ante ese afán menfítico de modificar sin ton ni son, preguntamos nosotros si no sería más práctico, más justo y más serio que se exigiese con el mayor rigor el cumplimiento de las ordenanzas municipales vigentes, lo mismo en lo que al aseo y limpieza se refiere, que lo que hace relación a urbanización y obras públicas, y de ese modo se evitarían muchas deficiencias, muchas dejadeces, muchas extralimitaciones, que reducen siempre en perjuicio de Pamplona, de su vecindario, y especialmente de su Municipio.

CAMPO NEUTRAL A los sociólogos y no sociólogos de Navarra

El impuesto único

Está en la naturaleza de las cosas que cualquier cambio, desde la injusticia a la justicia, tiene que perjudicar a quienes se aprovechan de la primera. Esto no puede impedirse, como no podría obtenerse que dos líneas paralelas se encontraran. Sin embargo, también debe tenerse presente que en la naturaleza de las cosas está el que la pérdida sea meramente relativa a la ganancia absoluta. Quien examina este asunto verá que el abandono de los actuales sistemas antiferreos e injustos y su remplazo por un método natural y justo, beneficiará enormemente aún a aquellos que de un modo relativo aparecen perjudicados. (1) Porque muchos propietarios son además trabajadores de una ó de otra clase.

No hay que hacer responsables a los ricos de esta injusta organización social. La existencia de la propiedad privada de la tierra es una gran injusticia social, por la cual la sociedad padece a la larga y de la que son víctimas los mismos ricos que los pobres, aunque de maneras distintas. Por esto nos parece una ofensa a la equidad cristiana hablar de los ricos como si individualmente fueran responsables de los padecimientos de los pobres. Y sin embargo hay gentes que, al paso que hacen responsables a los ricos, insisten en que la causa de la riqueza monstruosa y de la degradante miseria debe quedar intacta.

He aquí un hombre con una peligrosa excrecencia que le desfigura. Un médico es amable, afectuoso; pero expira firmemente la excrecencia. Otro insiste en que no debe extirparse y al mismo tiempo seña a la pobre víctima aborrecible y ridícula. ¿Quién tiene razón? (2) Pues bien; percatados de una verdad intachable, persigámosla sin descanso hasta verla realizada. Ya que no se hace el castigo, no por eso no se puede, cosa fácil, porque no se quiere, origen de los impuestos individuales, hágase y vayamos implantando el impuesto único (3) que no es una contribución sobre la tierra sino sobre su valor. Así es lo que gravará toda la tierra sino solo la que tenga valor y aun en ésta no recaerá en proporción del

- (1) «Un filósofo perplejo», por Henry George. (2) «La condición del trabajo», por Henry George. (3) Aplicación de los principios fundamentales y objeto de la Liga.

uso a que está destinada sino en proporción de ese valor. Por consiguiente no es un impuesto sobre el uso ó las mejoras de la tierra, sino sobre la mera propiedad y tomará todo lo que recibe el propietario en concepto de ama, dejándole íntegro lo que percibe en concepto de usador de la tierra.

Al evaluar el territorio para la implantación del impuesto único, se deducirá del valor de cada finca todo el valor creado por el uso individual, así como toda mejora debida al capital y el único valor que figurará será adquirido por su situación. (1) Obas públicas, urbanización, etc., etc. (1) De este modo el labrador no tendrá que pagar más contribución que el especulador que conserva una parcelada tierra baldía, ni el hombre que construye un costoso edificio en un solar pagará más contribución que el especulador que conserva vacante un parcelado solar. En una palabra, el impuesto único obligará a pagar la misma contribución por tener tierras vacantes que por tenerlas en el uso más productivo. Por consiguiente, el efecto del impuesto único será:

1.º Trasladar el peso de la contribución de los distritos rurales donde la tierra abunda de mejoras apenas tiene valor, a las villas y ciudades donde la tierra abunda de mejoras y alcanza un valor de cientos de miles de pesetas por hectárea.

2.º Abolir la variedad de impuestos y acabar con la caterva de inspectores, comisionados y recaudadores de impuestos, simplificando la administración y reduciendo su coste.

3.º Anular los multas y castigos que hoy imponen a todo e que hace un campo, edificios una casa, instala una máquina ó se ocupa de cualquier modo en producir riqueza y emplear trabajo.

4.º Dar a todos en libertad de aplicar el trabajo ó gastar el capital en la producción ó el tráfico sin ninguna clase de multas ni restricciones con lo que cada cual recogerá el producto íntegro de su trabajo, sea manual ó intelectual.

Finalmente, al tomar para el uso público todo el valor que adquiere la tierra por el crecimiento y progreso de la comunidad sería imposible seguir conservando tierra fuera de uso y únicamente aprovecharía su propiedad a la que la usara. Así se acabaría para los especuladores y monopolistas el secuestro de las ocasiones naturales (tales como tierras con valor) y el mantenerlas vacantes ó a medio uso.

Con esto quedaría abierto al trabajo todo el campo de empleo que la tierra está ofreciendo al hombre

DOCTOR MARIANO ALDAZ. Logroño—Noviembre—1912

Insistiendo

Hece sigla tiempo insistimos desde estas columnas sobre la necesidad de que por la Cámara de Comercio se hicieran gestiones cerca de la Compañía de Caminos de Hierro del Norte a fin de que se ordenase que el tren mixto que sale de Pamplona a las seis y minutos de la mañana tuviese empujante obligado en Alfasua con el «udexprés» que va a París, pues de ese modo podría hacerse en el día el viaje a París.

Actualmente no enlazan siempre los referidos trenes y como todo es por una diferencia de un par de minutos, creemos que a la Compañía no habría de causar extrañeza ganar esos minutos y en cambio a Pamplona y a los viajeros de esta línea se les favorecía bastante.

Correspondencias extranjeras (Servicio expreso de EL ECO.)

Londres

La situación política en Inglaterra. —Preferencias reales por Lord Asquith y su gobierno. —Un nuevo príncipe en la marina británica.

La situación política al medir el otro en Inglaterra, puede decirse muy bien que es absolutamente la misma que yo dije cuando al terminarse las sesiones de las Cámaras en el pasado mes de Junio.

Lord Asquith es el brazo derecho de Jorge V, que con su política de atracción y de gran diplomacia ha logrado atraerse hasta aquellos que hicieron su aparición en el estado político como sus más encarnizados enemigos y como a este triunfo, han seguido otros de más resonancia en la política exterior y además de dejar arreglada y encajada, por el momento al menos, la cuestión de Irlanda, que iba

(1) El solar del Palace Hotel en la Carrera de San Jerónimo en Madrid, se compró en 1909 a cuarenta pesetas el pie cuadrado. ¿Quién ha creado ese valor?

—¿No sabrá nada el gobernador ni nadie de la población?

—Mi honor responde el silencio, doctor.

Don César estr. chó las manos de su interlocutor diciendo:

—Os conozco, don José, y os creo. —Ento ces...

—Es preciso que los negros salgan en seguida, porque el cielo está sembrado hacia la parte del Mediodía.

—Dentro de diez minutos estarán todos en mi palacio—contestó don José sencillamente, alejándose del balcón.

En el momento en que ambos se volvían hacia el salón los surtidores de las fuentes detuvieron de repente su afluencia.

Un ruido sordo resonó en la tubería, aumentando gradualmente.

Todos los que había en el salón estaban aterrados, lanzando gritos pleniéferos, vacilando, sin saber qué hacer, cuando de repente surgió un vapor sulfuroso que apogó súbitamente las luces.

Todos se precipitaron hacia la puerta, siendo rechazados por una multitud de mulatas y de negros, que hicieron irrupción en el salón dando desforados gritos.

Los que estaban previstos de antorchas esperando a sus amos se precipitaron

presentando los más pavorosos caracteres, ha logrado que las buelgas preparadas para el verano pasado que amenazaban con una gran crisis industrial, fracasasen por falta de ambiente y organización; su situación es fuerte, fortísima, hasta el punto de que se cree que se ha consolidado en el Poder por unos cuantos años más.

Se confirman los rumores circulados hace tiempo de que Jorge V iba a dedicar a su augusto heredero a la marina.

A principios de año tomara posesión de su cargo de almirante y pasará en la vida del servicio y navegando y mejorando cuantas veces lo haga el resto de la oficialidad y dotación del buque a que será destinado.

Es muy probable que acompañando a la escuadra realice un viaje a la India a semejanza del que no hace muchos meses realizaron sus padres para tomar posesión de aquel trono.

La figura del augusto Príncipe de Gales, que cada vez despierta mayor simpatía en el pueblo británico, se acrecentará en el ejercicio de la misma.

AXEL BODY

Londres 3—11—12.

Figuras de la guerra balcánica



EL PRINCIPE ARSENIO KARAGEORGEWICH general en jefe de la caballería serbia

En el Orfeón

No nos equivocamos al vaticinar un completo éxito, bajo todos conceptos, a los organizadores de la fiesta.

La primera de las veladas organizadas por el Orfeón en obsequio de sus socios, celebrada el domingo por la noche en los amplios salones que aquella artística institución posee, resultó inimitable y brillante a más no poder.

El auditorio, numerosísimo y selecto, dió repetidas muestras de su complacencia, abalanzándose con entusiasmo casi todos los números del programa.

Bien es verdad que los intérpretes, por la magistral competencia demostrada en el desempeño de la misión que respectivamente les fué confiada, se lo merecieron todo.

La mesa coral, dirigida por el maestro Múgica, dió a «Las mariposas», precioso coro de Rillé, y a «Plegarias», de Gorriñ, todo el calor y vida que sus famosos autores pudieron soñar.

«Los charros» conocida zarzuela de Casero y Larrubiera, sirvió para evidenciar una vez más lo perfecto y acabado del cuadro dramático.

La música del maestro navarro Brull, perfectamente entendida y ejecutada, dió ocasión a que se repitiesen varios números.

Todos los intérpretes escucharon aplausos, que se hicieron extensivos a Julio Arrieta, por una preciosa decoración que presentó en el primer cuadro.

Sport vasco En «Euskal-Jai»

Con mayor concurrencia que la de ordinario, contendieron el domingo por la tarde Lesaca y Azcoitia, zuzues, contra Murillo y Olasola, disfrutando estos de una ventaja de medio cuadro en el sique.

En los primeros momentos el dinero mostró su tendencia al lado azul, pero tal actitud duró bien poco tiempo, puesto que la «cañada», siguiendo las indicaciones del tablero, se inclinó del lado de Pepe y Olasola, que cumplieron seis juegos por uno.

dejando a todos fascinados, sin pronunciar un grito.

Miss Mary era la que estaba más próxima y el cismán se dirigió hacia ella abriendo su amenazadora boca.

Un grito de horror se escapó de todos los labios, juntándose todas las manos en ademán suplicante.

Don José levantó a la joven con un movimiento rápido y tan violento, que el animal, al cerrar la boca, no mordió más que el vestido, desgarrándolo.

Lord Elen le metió la espada en la garganta, rompiéndose ésta en mil pedruzcos al contacto de los dientes.

El animal se sintió amenazado, dió un paso hacia atrás, volviéndose a otro lado.

Este nuevo movimiento volvió a dejar en descubierta otra vez a miss Mary, a la cual quiso otra vez volver a acometer.

La joven miss retrocedió, enredándose en sus desgarradas faldas, y cayó al suelo.

La estupefacción producida por esta caída paralizó a todos, como si estuvieran al borde de un abismo.

El cismán bajó la cabeza, amenazando con sus agudos dientes.

A estas alturas, cedió Pepe en sus acometidas de sotamano, se enfrió Lesaca y los bandos llegaron a colocarse en 5 juegos por 6, lo que determinó un cambio absoluto en la cotización de los valores, que de nuevo volvieron a vociferar por los azules.

Afortunadamente para los que habían dado posturas de 18 y 20 a 2, la igualdad no llegó a consumarse, saliendo de nuevo por delante Pepe y Olasola, que llegaron a 14 meta, sin que Lesaca y Azcoitia presen de los sel juegos.

Los vencedores jugaron en forma inmejorable.

Lesaca desarrolló también una brillante labor, siendo fatal la de su compañero Azcoitia.

A segunda hora, Fernandez y Abarrategui ganaron con gran facilidad a Moya y Echaz.

La «cañada» vaticinó con acierto en este partido.

K CHETA.

EL MONTEPIO SECRETARIAL

He leído el artículo que EL ECO DE NAVARRA publica en su número del día 5 del actual y que suscribe mi distinguido amigo y compañero don Wenceslao Lopez, y contestación a otro artículo referente a la clase secretarial publicado en «Diario de Navarra» y firmado por «Un intruso».

En dicho artículo dice el señor Lopez que en la reunión celebrada en Olite fué aprobado un proyecto de reglamento para la constitución del Montepío Secretarial Navarro, dándose el encargo a don Cabillo Iriarte en Pamplona, para que hiciera la tirada de dicho proyecto y se repartiera entre los secretarios.

Yo creo que dicho proyecto será beneficioso a la clase desde el momento en que fué aprobado por unanimidad por nuestros compañeros del Distrito de Tafalla y de aquí el que deseamos conocerlo cuanto antes los secretarios de los demás distritos, así es que me permito rogar al señor Iriarte cumpla con el encargo que recibió ó nos diga las causas que le impiden su cumplimiento, como no dudaré en posar, pero que bueno será los conozcamos todos para evitar así el que sobre ellas se emitan conceptos que pudieran ser erróneos y nada gratos para quien hasta ahora solo ha demostrado estar animado de buenos deseos y de un marcado interés por el mejoramiento de nuestra clase.

No sé si pecaré de optimista, pero tengo la convicción de que la creación del Montepío secretarial es factible y puede ser un hecho dentro de poco, si para ello nos unimos todos, echando los unos fuera de sí ese pesimismo que los domina y los otros la apatía en que se encuentran, dejando a los demás que hagan lo que ellos también podrían hacer.

Principien los secretarios de distrito limitando la conducta de nuestro digno compañero de Olite don Casto G. de Vicuña a quien felicito cordialmente por su invitación a los secretarios del distrito de Tafalla a la reunión celebrada en dicha ciudad de Olite, y no duden que todos concurrirán gustosos a nuestros distritos el día que se nos señalen, puesto que en esas reuniones se pueden tomar acuerdos que nos pongan en camino para llegar al fin que nos proponemos.

En ellas se pueden nombrar comisiones permanentes compuestas de individuos que estén dispuestos a cargar sobre sí con las molestias y trabajos que lleva consigo la confección del Reglamento, el que una vez hecho puede someterse por unos días al examen de todos los compañeros, para que cada uno mende su conformidad ó las observaciones que crea pertinentes, y con ellas confeccionar el definitivo y someterlo a la aprobación de la Excelentísima Diputación con una exposición razonada y firmada por esas comisiones en nombre y representación cada una de los secretarios de todos los distritos.

Este me parece sea el camino más corto a seguir a llegar al fin que nos proponemos y celebraría que así opinasen todos mis compañeros, pero si alguno lo cree infructuoso é ineficaz, yo le agradecería indicase otro mejor, en la seguridad que sería uno de los primeros en seguirlo.

Ante de terminar, quiero reiterar mi agradecimiento a la Redacción de EL ECO DE NAVARRA por ser la iniciadora de este movimiento, así como a don Cabillo Iriarte por haberme secundado en «El Secretariado Navarro», pidiendo a una y otro nos sigan presentando su valiosísimo concurso en este asunto, que nos es de capital interés, por constituir nuestro porvenir y el de nuestras familias.

Termino, pues, requiriendo la cooperación de todos los Secretarios y no duden los más pesimistas de que ahora es la ocasión más propicia para poder llegar a ver constituido y funcionando el tan deseado Montepío.

MIGUEL MUÑOZ ULLATE

Montegudo 7 Noviembre 1912.

MODAS

TEJIDOS DE INVIERNO

Habemos de los tejidos que la Moda nos tiene reservados para el próximo invierno.

En los terciopelos de lana, que por decirlo así, siempre son de rigor, respecto a los trajes y abrigos, se puede decir que alcanzan una perfección que los hace indispensables desde el punto de vista de las draperías, que requieren movimiento ó más ondulante. Parece que para los trajes flexibles que se proyectan, los colores caobas, rojo ladrillo y herrumbre, tendrán gran boga, pero se supone que también se verán grises y de lana cruda muy obscuros.

Habrán algunos de estos terciopelos que posean borde obscuro con listas ó franjas muy vivas, ó recíprocamente lo que será muy original. También se habla de terciopelos nevados, cuyo efecto será obtenido por pelos blancos sembrados, y estos parece que están destinados a obtener gran favor. Otra novedad serán los terciopelos «ballas», especie de otomano, que bajo toca apariencia, será, no obstante, ligero y fresco, aunque su tejido muy cuidadoso sea caliente, pero sin pesadez. Estos terciopelos se harán con motivos de flores ó de hojas, ó sencillamente diagonales.

Para las elegantes y pasionadas de lo original, hay una especie de tejido esponjado, todo de seda, y con dibujos estampados y tendrá, gracias a su flexibilidad, la apariencia de una tela arañada, a pesar de su solidez para no tener escalfaduras.

Esto es todo, mis queridas lectoras, lo que puedo indicaros respecto a tejidos de invierno.

Mariana de Lerin.

FERROCARRIL DE LOGROÑO A PAMPLONA POR ESTELLA

Varios colegas de esta capital, olvidando lo que dijimos en nuestra amplia información del mes de Julio, han publicado estos días gacetas anunciando que se verificará la subasta en cuanto termine su dictamen el Consejo de Obras públicas y sea aceptado por el ministro de Fomento, dando la preferencia, bien sea al proyecto de los señores Liorens y Legorburu como propone la división de ferrocarriles, ó al del señor Aguinaga patrocinado por la Diputación.

No está tan cercana la fecha de la subasta, porque cualquiera que sea el proyecto preferido, tiene que ser modificado dentro de un plazo de seis meses que se da para que se verifiquen los estudios; si se trata del proyecto del señor Legorburu para que entre en Estella, sin ramal de retroceso, y si es el del señor Aguinaga, para que pase por la Solana y no por la Berruza, luego hay que someter.

Todo esto lo exponemos con claridad y detalladamente en nuestra información de Julio, a la que nos referimos para que el país no se haga ilusiones creyendo que es cosa de pocos días el anuncio de la subasta.

LOTERIA

(POR TELÉFONO)

Madrid 11 (varias horas).

En el sorteo verificado hoy en Madrid han correspondido los premios mayores a los siguientes números y poblaciones:

Table with 3 columns: Premios, Números, Poblaciones. Row 1: 250.000, 219, Badajoz-Madrid. Row 2: 100.000, 1.209, Santander. Row 3: 60.000, 5.327, Linares.

Premiados con 6.000 pesetas

Table with 3 columns: Números, Poblaciones. Row 1: 4.321 Balmor, 10.720 Madrid, 2.272 Cádiz, 13.402 La Lina, 5.424 Almería, 9.930 Madrid, 3.690 Madrid, 10.686 Palma, 1.424 Sevilla, 3.039 Mahón, 8.399 Barcelona, 4.990 Vigo, 4.465 Barcelona, 16.730 Murcia, 12.427 Córdoba, 6.135 Madrid, 2.310 Lérida, 3.817 Madrid.

MENCHETA.

Aproximaciones

Tienen aproximación de 800 pesetas cada uno los 99 números restantes de la centena del premio primero.

Tienen aproximación de 3.000 pesetas los números anterior y posterior al premio primero; 2.500 los id. id. al del segundo; 1.940 los id. id. al del tercero.

Es una lástima

Según nuestras noticias van ya muy adelantados los trabajos de comora de terrenos para el ferrocarril de Elizondo a Irún y se han formalizado ya la mayoría de las escrituras correspondientes.

Estos trabajos preliminares estarían ya totalmente terminados si no se tropezase con las exigencias de algunos propietarios, que, olvidando sin duda que se trata de un asunto sumamente interesante para el país, piden por sus terrenos, cuotas tan elevadas que la generosidad de la Compañía concesionaria no puede llegar hasta ahí, por lo cual es lo más probable que tenga que acudir a la explotación con los trámites y dilaciones correspondientes.

Es una lástima que no se llegue antes a un acuerdo en beneficio de los preciosos intereses del país.

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA

del 12 de Noviembre de 1882

Están para terminar las obras de empinado de la bajada de San Agustín. Varios propietarios han tenido que rasgar sus portales ante la nueva rasante que se ha dado a la misma.

—Apesara de la renovación de la tubería del gas, el alumbrado público continúa siendo muy deficiente.

—Ha fallecido en Madrid el ex-presidente de la República don Estanislao Figueras.

—El ferrocarril de Castejón a Francia por Sangüesa, lleva pocas trazas de construirse pues el ministro de la Guerra exige para conceder la autorización oportuna que la compañía que resulte concesionaria realice grandes obras de fortificación que harán aumentar el coste del presupuesto varios millones.

—Se dice que don Cándido Nocedal y otros significados carlistas están dispuestos a levantar bandera de discordia proclamando caudillo a don Jaime. La causa de la discordia parece provenir de cierto telegrama menospreciativo para el señor Nocedal que cursó el barón de Sangarrén.

BOLSA

Poco movida ha sido la semana última. El interior fin de mes se mueve entre 84 05 y 83 95. El Contado publica la serie F. a 84, 10 y 05; la E. a 84, 10; la D. a 84, 45 y 50; la C. a 84, 60 y 55; la B. a 84, 65 y 60 y a 86, 20 la A. El Aportizable a 4 por 100 bajo un cuartillo en la serie A y el 5 por 100 no varia. El Banco de España queda a 452, con pérdida de entero y medio.

GACETILLAS

Las informaciones que veníamos publicando días pasados sobre divisiones y malquerencias en el campo político carlista han tenido plena confirmación.

Como consecuencia del viaje del señor Liorens a París, don Jaime de Borbón ha admitido la dimisión que del cargo de Jefe Delegado ha presentado don Bartomé Felú y ha nombrado para sustituirle al Marqués de Cerralbo, que ya antes había desempeñado el mencionado cargo.

Al mismo tiempo se nombra un consejo general compuesto de los representantes en Cortes del partido.

En Pamplona se hicieron ayer muchos comentarios sobre estas noticias y a carlistas significados les oímos asegurar que no tardaría el ocho días en renunciar al acta el diputado a Cortes por Tafalla señor Felú, retirándose por completo de la vida política.

Como me lo contaron...

Ha sido nombrado capitán ayudante del Regimiento de Infantería de la Constitución nuestro distinguido amigo el bizarro capitán del cuerpo don Ramón Sotocaga.

Le felicitamos sinceramente por tan honrosa distinción.

todos los corazones, readeando al salvador.

—¡Carlos, Carlos!—decía el doctor. —¡Qué valiente eres! Estoy orgulloso de ti.

La abadesa fué a dar las gracias al que había arriesgado su vida por librar al convento de aquel feroz cocodrilo, añadiendo que en la capilla se harían oraciones por él.

—¡Ah!—repitió también Mary.—¡Sir Ewell! ¡El corsario francés! ¡Héroe, verdadero héroe! ¡Qué desgracia que no sea inglés!

Lord Elen estaba cerca de ella. Miss Mary le volvió la espalda diciendo: —A sir Ewell es a quien le debo la vida.

Todos tenían fija la vista en el caimán ya muerto, cuando don José dijo: —Nunca deja ningún caimán sus aguas si no está impulsado por una poderosa causa. No se aventura en tierra firme más que cuando el hombre le hace buscar una presa. ¿A qué hay que atribuir lo que ha pasado?

—¿A qué?—dijo el doctor.—¿A qué hay que atribuir lo que han hecho los lobos abandonando sus perchas viniendo a refugiarse aquí al lado de sus amos? ¿A qué atribuir la instantánea interrupción de las fuentes? ¿A qué atribuir la súbita desaparición del humo que hace

Redacción de EL ECO DE NAVARRA. 18 12—11—1912.

Leonor y Blanca

El doctor hizo un movimiento como para alejarse del balcón.

—Una palabra—dijo don José tendiéndole.—Lo que ha dicho el comandante del puerto es verdad: la bahía de Mayaro es imposible para un buque real ó fantástico durante una tempestad, sobre todo si sopla el viento Sur.

—Bien, ¿Conocéis acaso un fondeadero más seguro y que ofrezca las mismas ventajas?

—No; pero toda la costa Norte de la bahía, la que se avicina con el canal, forma parte de las propiedades territoriales que melegaron mis antepasados. Esta costa es mía y yo solo soy el que tiene derecho a establecer clandestinamente medios de salvación en caso de peligro. Mis negros me quieren mucho.

—Sería necesario que estuviesen en la bahía.

—Pueden estar allí dentro de dos ó tres horas con todo lo que sea necesario.

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

En San Sebastián se ha celebrado el matrimonio enlace de la bella señorita de Lesaca Piedad Cacerzo con el escudado propietario don Norberto Bellina, siendo padrinos por don Bernardo Bellina, hermano del novio, y por doña Faustina Goizueta, Viuda de Crespo, tía de la desposada.

La nupcial ceremonia se celebró en la iglesia de San Pastor, y después se sirvió a los invitados un banquete en el hotel Euzkara.

La familia de la novia regresó acto seguido a Lesaca.

Enviemos nuestra enhorabuena a los nuevos esposos y a sus distinguidas familias.

Encuétrase enferma la respetable señora Marquesa de Camposagrado, madre política de nuestro distinguido amigo el Conde de Guendulain.

El estado de la enferma no ofrece cuidado.

Deseamos su inmediato restablecimiento.

En la correspondencia de New York que publicamos el domingo, se desahó una errata que el buen sentido de nuestros lectores habrá sido subsanar. Donde dice, refiriéndose a un puente que tiene 26 de largo, parece por la construcción de la oración que esta cifra se refiere a kilómetros, siendo así que son metros.

La enfermedad que padece nuestro querido compañero de redacción don Galo María Mangado, ha entrado en período de franca convalecencia.

Deseamos sinceramente verlo cuanto antes entre nosotros completamente restablecido.

Encuétrase ligeramente indispuerto nuestro distinguido amigo don Antonio Sagaseta de Irujo.

Deseamos el inmediato restablecimiento del enfermo.

El domingo 10 del actual dió a luz con toda felicidad un niño en esta ciudad la esposa del capitán de Carabinero D. José Iribarren, continuando tanto la madre como el recién nacido en perfecto estado de salud.

Hoy celebra sus días nuestro distinguido amigo el respetable y digno presidente de esta Audiencia Territorial Ilmo. Sr. D. Diego Espinosa de los Monteros, a quien con tal motivo felicitamos cordialmente.

Después de pasar una temporada da entre nosotros, hoy sale para Burdeos, donde embarcará con rumbo a la República Argentina, el simpático trunfame y amigo nuestro Juan Góñi y Góñi, acompañado de su señora madre y hermana, que con él van a residir en Coronel Saenz.

Los amigos de Juan Góñi obsequiarán a éste anteanoche con una cena de despedida en la fonda de Quintana, acto en el que reinó gran alegría y en el cual se hicieron votos por la prosperidad de nuestro amigo al que, así como a sus acompañantes, deseamos feliz travesía.

El nuevo general Gobernador militar de esta plaza, don Mariano Salcedo, revisó ayer tarde los cuarteles de esta guarnición.

La revista empezó por la Ciudadela a las tres de la tarde, revisándose los cuarteles que ocupan los regimientos de Cantabria y Artillería.

Después revisó los cuarteles que ocupan los regimientos de América y Constitución.

En todos ellos revisó las tropas que estaban formadas en los patios respectivos.

En los demás días continuará la revista de las demás dependencias.

Le han sido puestas las aguas bautismales al niño recién nacido de nuestro distinguido amigo don Manuel de Aranzadi, siendo padrinos en tal acto por los señores de Euzkara.

Al nuevo cristiano se le impusieron los nombres de Manuel Carlos.

Reiteramos nuestra enhorabuena a los padres, abuelos y demás familia.

Los funerales que se celebran en la Santa Iglesia Catedral en sufragio del alma del digno y virtuosísimo dean de la misma occor don Tirso Larequi, se han visto concurridísimos, asistiendo a los mismos el prelado de la diócesis, gran número de sacerdotes y personas de todas las clases sociales, pudiendo decirse que han constituido una de las más espléndidas manifestaciones de duelo de Pamplona, buena prueba de las excelentes simpatías que disfrutaba don Tirso.

Hoy y mañana se celebrarán también funerales en la Catedral en sufragio del finado.

Reiteramos nuestro más sentido pésame al dignísimo cabido Catedral y a la familia del señor Larequi.

Ayer celebró sus días la distinguida Marquesa de Vessolla, que con tal motivo recibió muchísimas felicitaciones.

Unimos la nuestra muy sincera e estas felicitaciones.

Ha sido destinado al Regimiento de Caballería de Almansa el distinguido capitán de caballería don Eusebio Apat.

Dámosle nuestra enhorabuena.

Vacantes eclesiásticas.—En la Santa Iglesia Catedral de Cadix hay una vacante de Beneficio de primer ordenista, con término de 40 días que cumplen en 8 de Diciembre próximo.

Un Beneficio de tenor en la Santa A. M. B. de Granada; expira el plazo en 2 de Diciembre venidero.

Oposición a una plaza de contrato 3.º en la Real Capilla de S. M. dotada con 2.000 pesetas anuales; termina en 21 Diciembre.

Capellan salmista en la Santa Iglesia Catedral de Palencia; plazo hasta 15 del actual.

Ha sido ascendido a oficial primero, ingeniero segundo del cuerpo de Montes, nuestro querido y distinguido amigo don Juan Echeverría de Izarbe, después don Juan Echeverría de Izarbe, después don Juan Echeverría de Izarbe.

Dámosle nuestra más cordial enhorabuena por su merecido ascenso.

Perdidas ocasión.—Héroes de Estella, 21.

Mercadería y Novedades 3-1 (a)

Nuestro corresponsal en Goizueta nos dice:

«Ayer obsequió a sus amigos con una suculenta cena el simpático farmacéutico de ésta D. José Enevas, como despedida de soltero, por tener que contraer matrimonio muy en breve con la bella y simpática Sta. Ciriote de Donavilla de San Sebastián.

En él reinó la mayor alegría que cabe, siendo el héroe de la noche D. Jorge Alvarez Falcón, Depositario de las minas de Alhama.»

Hizo el domingo uno de esos días grises, que convidan a buscar recogimiento bajo techo.

Por ello se vieron concurridísimos los cafés y espectáculos públicos, sin que lo desahído del tiempo fuera obstáculo para que los tranvías a Huarte y Villava contaran con parroquianos.

Por la mañana, la banda del regimiento de Cantabria, ejecutó en el kiosko de la Plaza el anunciado concierto, viéndose el paseo que allí se formó, bastante animado.

Victima de larga enfermedad, falleció anteayer el distinguido farmacéutico de esta ciudad don José Marfalsay, pudiendo decirse, dada la resignación con que ha sufrido su padecimiento, y piadosamente pensando, que ha pasado a mejor vida.

Cuanto conocían al finado, sentirán su muerte, porque con sus cualidades se había conquistado la estimación de todos, y se asociarán al duelo de su familia.

También nosotros la acompañamos en su acerbo sentimiento por tan gran pérdida, y le deseamos la mitigadora resignación, a la vez que rogamos a nuestros lectores que encomienden a Dios el alma del finado, que en paz descanse.

Anteayer terminó el solemne novenario por las almas del purgatorio de la parroquia de San Saturnino.

Todos los días ha asistido un gentío, que ha escuchado devotamente los magníficos sermones predicados por el elocuente y docto religioso corazonista R. P. Fernandez y las fíaseas composiciones musicales ejecutadas magistralmente por la capilla de la catedral.

En el «Boletín Oficial», de ayer se inserta íntegra la circular de la Capitanía general de esta región sobre escuelas militares, documento que interesa a los que desean adquirir los conocimientos indispensables para servir menos tiempo en filas.

La guardia civil de Garayoa detuvo en aquella jurisdicción a Manuel Mentecón, presunto autor de las heridas causadas con cuchillo ó navaja a una vecina propietaria del vecino de la citada localidad D. Andrés Zorón.

Los alcaldes de Fontellas, Orbeleta y Cáseda, dan cuenta al señor Gobernador, de no haberse cometido infracción alguna en sus respectivos jurisdicciones, durante el pasado mes, de los preceptos que contiene la ley sobre descenso dominical.

Las amenazas de lluvia con que el tiempo nos previno durante carenta y ocho horas, se vieron ayer tarde cumplidas, pues poco antes de oscurecer comenzó copiosa lluvia que siguió al entrar nuestro periódico en máquina.

La cosa tiene los caracteres de todo un temporal.

El cine Beiloch contó el domingo sus secciones por llenos.

El público siguió con interés y aplauso con entusiasmo las emocionantes escenas de algunas de las películas.

Otras de franca risa fueron igualmente celebradas.

Nos escriben de Cáseda:

«Hace pocos días se jugó en el frontón de esta villa un partido de pelota por el buen jugador D. Pedro Legarre y D. Guillermo Urrutia, vecinos de esta villa, contra D. Angel Biscaio de esta villa y D. Lucas Erviti, éste de Villanueva de Araquil (estos dos últimos han venido de la Argentina para volver a embarcar este mes), siendo vencedores con bastante ventaja D. Pedro Legarre y D. Guillermo Urrutia.

Bastantes casados presenciaron el partido.»

P. Ochotorena

Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oídos.

Consulta de diez a una y de cuatro a seis. Gratuita para pobres de nueve a diez.

CALLE MAYOR, 92, 3.º

mt js —58

De viajes.—De San Sebastián han regresado el diputado a Cortes por Pamplona don José Sanchez Merco y su distinguida esposa.

—Ha marchado a Madrid el comisario de Guerra don Manuel Lorenzo Aleu.

—Encuétrase en Roma en su viaje de novios los Condes de la Real Piedad.

—Ha marchado a Burgos el oficial cuarto de Gobernación don Eugenio Ezepleta.

—Ha marchado a Madrid el ilustrado capitán de Infantería don Rufo Gorgojo.

—Encuétrase en Pamplona el digno exalcalde de Tafalla don José María Azcona.

—Ha marchado a Lumbier don Mariano Arrasate, alcalde de aquella localidad.

—Ha regresado a Madrid nuestro querido paisano don Manuel S. de Zaltiegui.

—Ha marchado a Estella el digno jefe de aquella prisión preventiva don Julián Arriaga.

—Ha marchado a San Martín de Oñz don Emilio Muruzabal.

—Ha regresado a Tafalla don Julio Olasagasti.

—Encuétrase en Pamplona el distinguido joven don José María Gestón.

—De Huesca ha marchado a Tudela el canónigo don José Oñal.

—Ha regresado a Tudela la señora

viuda de Sagasti con su bella hija Ceila.

—De París ha regresado a Madrid el diputado a Cortes por Estella don Joaquín Lorens y Fernandez de Córdoba.

—Ha regresado a Contruénig el distinguido senador señor Barón de la Torre.

—Ha marchado a Madrid el digno Prelado de Oviedo Dr. D. Francisco Bizán.

—Ha regresado a Tudela don Julián Artucena.

—Ha regresado de San Sebastián don Niceto Martínez.

—Ha regresado de San Sebastián el ilustrado ingeniero don Daniel Múzica.

—Han marchado a Barsoos los Vizcondes de Val de Erro.

—Encuétrase en París los Duques de Zraguz.

—Ha regresado a Tafalla el distinguido joven don Fernando Romero Sanz.

—Ha marchado a Estella don Emilio Zibzaet.

—Ha marchado a Marsella don Luis Perez

—A Oñite don Justo Goizueta.

Hoy a las once se celebrarán en la parroquia de San Saturnino funerales de aniversario por el alma de la señora doña Agustina Blazquez.

Dios tenga en su gloria el alma de la finada, a cuya familia reiteramos el pésame.

Nuestro distinguido amigo el digno diputado foral por el distrito de Tudela don Ramón Lassarás, ha experimentado gran mejoría, que deseamos sea el principio de un rápido restablecimiento.

PRESTAMO: Se tomarán de 12 a 15.000 pesetas con garantía solidísima de hipoteca en Pamplona Informará don Eduardo Lopez, Tejería núm. 26, piso 3.º 180—128

Habiéndose susentado de esta provincia el gobernador civil de la misma, don Ricardo de la Rosa, ha quedado encargado interinamente del mando el secretario del Gobierno civil, don Agustín Carbonell.

La persona que hubiese encontrado un reloj de pulsera que se perdió hace cuatro días desde la calle de San Antón a la de Tercederías, haga favor de entregarlo en esta Administración, y se le gratificará. 2-1

Ha sido prorrogado hasta el día 20 del mes corriente el plazo para recoger de los beneficios de reducción de tiempo del servicio militar, que señala el capítulo 20 de la ley de reclutamiento.

Además los que se hayan acogido a los beneficios del artículo 267, pueden, si les conviene, optar por los del 268.

Antes del día 16 del mes corriente deben celebrar juntas las sociedades obreras, para nombrar cada una un representante que, en su representación, acuda el día 5 de Diciembre a esta capital, con objeto de proceder a la elección de vocales y suplentes que las representen en el Consejo Superior de emigración.

Para el abono de los suministros hechos por los pueblos de esta provincia al Ejército durante el mes actual han sido fijados los precios siguientes:

Ración de pan 0 22 pesetas; la de cebada 1; la de paja 0 24; kilogramo de leña 0 03; id. de carbón 0 09; litro de petróleo 0 80; id. de aceite 1 37.

Casa de Oyarzun

BAYONA

Ha llegado a esta capital su representante con todas las novedades y confecciones para la presente estación. Hotel «La Perla», cuarto núm 12. 15-8

Cine Beiloch.—Hoy martes grandes secciones, a las siete y media con el escurrido programa siguiente:

La película científica Un insecto héroe el cerf volant.

La grandiosa película en colores El réprobo.

La película cómica Salustiano tico, Salustiano pobre.

Precios los de costumbre.

El jueves día de moda la Revista Pathé.

Jos V. gotoso, reumático y sufre de arenillas, mal de piedra, gota, cisticas, cólicos nefríticos, neuralgias, etc? Tome V. la «Piperazina Doctor Grau» con cuyo producto se han curado millares de artríticos.

Acetate puro de hígado de bacalao recibido directamente de Lofftotten (Noruega) considerado como el mejor reconstituyente para los niños.

Farmacia de Artesa, Paseo de Valencia, 32

Tanto la sesión vermout, que tuvo lugar a las siete y en la que la orquesta cooperó con un selecto concierto, como la popular y las anteriormente celebradas en el cine «Actualidades», se vieron el domingo extraordinariamente concurridas.

Los espectadores premieron con entusiasmo y repetidos aplausos la novedad de las películas proyectadas.

LAS MEJORES aguas alcalinas son: VICHY-HOPITAL (estómago), VICHY-CELESTINS (riones), VICHY-GRANDE-GRILLE (hígado).

De sociedad

En el Palacio de los Marqueses de Vessolla.

Ayer—feastividad de San Martín—celebró sus días la Marquesa de Vessolla, tan apreciada por la sociedad pamplonesa, y con tal motivo fueron muchas las felicitaciones que se cursaron al Palacio señorial de Oñz, donde actualmente pasan una temporada los Marqueses de Vessolla.

Muchas fueron las familias que quisieron testimoniar en tal señalado día su afecto de un modo personal y para ello dispusieron un asalto en regla al pletorico Palacio, en el que todo se amabilizó y distinción, y despreciando las inclinencias del tiempo, se trasladaron por la tarde al inmediato pueblo.

Confesamos ingenuamente que, si los asistentes no hubieran llevado tales propósitos, los hubieran consumado también, atraídos por las bellezas del Palacio, que presentaba el aspecto de un dilatado jardín que desde aquel momento vió aumentada su colección de flores por encantadoras muchachas que disputaban con encono la supremacía a las bellezas de la naturaleza.

La Marquesa de Vessolla, siempre amable, rindió bien pronto la fortaleza a «los invasores», que se aprestaron a felicitarla con toda cordialidad y sinceridad.

Y como suponían los Marqueses que la jornada habría sido larga, se dispuso un delicioso «unch» que hizo honor a las espléndidas características de la Casa de Vessolla.

Piambres variados, helados, tartas y dulces de todas clases, bombones exquisitos, vinos y champagnés de las mejores marcas eran los atractivos que en abigarrado y al mismo tiempo vistosísimo conjunto se ofrecían a los concurrentes.

¿Que quiénes eran estos?

Pues con los marqueses se encontraban en aquellos momentos sus hermanos los señores de Sanchez Merco y Doussinague, sus encantadoras sobrinas, que se multiplicaban para hacer los honores de la casa, señoras marquesas de Guirior, Amparo y Fuentana del Valle, señoras viudas de Alzugaray, Areitio, Garamendi, Gaztelu (D.ª R.), Elio (D.ª L.) y Tuero.

Señoritas de Mencos y B. de Quirós, Mencos y Ezpeleta, Areitio, Cirujeda, Gaztelu, Alzugaray, Martínez, Guirior, Tuero y algunas más.

Señores Obispo de la diócesis, general Cirujeda, conde de Guendulain, vizconde de San Enrique, marqués del Amparo, Mencos y B. de Quirós, Iruarredy, Ansolu, Pisanas, Fiol, Iribarren y otros.

Después de hacer los honores debidos al espedidísimo lunch, la gente joven bailó mucho hasta que la noche fué iniciada con una vistosa colección de fuegos artificiales que se quemó delante del Palacio.

Al despedirse la concurrencia de aquel suntuoso Palacio en el que tan cortés se habi hecho las horas, todos mostraban su gratitud a los Marqueses de Vessolla, al mismo tiempo que reiteraban sus deseos de felicidad grande y recibían en recuerdo de las señoras y muchachas bonitos ramos de cristanemos.

Nosotros enviamos muy cordialmente también nuestra felicitación a la Marquesa de Vessolla.

Publicaciones

Han llegado a nuestra redacción los cuadernos 23 y 24 del «Portafolio Fotográfico de España», correspondientes, respectivamente, a Castellón de la Plana y a Bajasajoz.

Se compone el primero, al igual que los hasta hoy publicados, del mapa de la provincia impreso a seis tintas, descripción de la provincia y capital, nomenclator de la misma por orden alfabético de partidos judiciales y de pueblos, con el número de habitantes e indicando los que tienen estación férrea y 16 hermosísimas fotografías.

En el cuaderno 24, que corresponde a Bajasajoz, figura también el mapa de la provincia a seis tintas; descripción de la provincia y su capital; nomenclator de los pueblos de la misma, y dieciséis hermosas vistas.

El precio de cada cuaderno, con cubierta impresa a cuatro tintas, es de 50 céntimos.

Los pedidos de esta obra pueden hacerse en las librerías, centros de suscripciones y al editor Alberto Martín, Consejo de Ciento, 140, Barcelona.

De la región

Alava

Vitoria 11 (9 noche).

Concejales suspensos

El alcalde ha dado traslado a los concejales jalmistas señores Bajo e Ibañez de los oficios de suspensión en el ejercicio del cargo en virtud del procesamiento de los mismos decretados por el Juzgado.

La mayoría jalmista del municipio continúa sumamente dividida.

El general Romeral

El nombramiento del general Romeral para el mando de la brigada de Vitoria, ha producido buen efecto en la opinión militar, pues se trata de persona que goza de grandes prestigios en la población militar, y ha pertenecido anteriormente a este guarnición.

El tiempo

Seguimos disfrutando de un tiempo sumamente benigno.

Oposiciones

Para tomar parte en las próximas oposiciones a la judicatura recientemente convocadas se han inscrito nueve abogados vitorianos.

El Prelado

Uno de estos días regresará el prelado de la diócesis.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbau 11 (10 noche).

El Prelado de Ciudad-Real

El prelado de Ciudad-Real ha visitado a las autoridades de Bilbao para darles las gracias por su asistencia al entierro y funerales de su madre recientemente fallecida en Galdacano.

Foot-ball

Se ha decidido que uno de los equipos de la renombrada Sociedad Foot-Ballística de Bilbao Athletic vaya a Inglaterra esta primavera a jugar uno de los partidos internacionales que en aquella época se celebran todos los años.

Una reunion

Se han reunido en Junta general los Agentes de Cambio y Bolsa de Bilbao, Ignórense los acuerdos tomados en la misma.

Las cuestiones municipales

El Alcalde ha celebrado una conferencia con el Gobernador civil, suponiéndose que se ha tratado de las cuestiones pendientes en el Municipio.

Torerías

Ha llegado a Bilbao el nuevo empresario de la Plaza de toros D. Julian Echevarría.

El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 10 (10 noche).

El diputado Lorens

En el tren rápido ha salido hoy para Madrid el diputado a Cortes por Estella don Joaquín Lorens y Fernandez de Córdoba, que procede de París llegado anteanoche a esta ciudad, donde ha descansado ayer y hoy.

Temporal

Se ha dejado sentir hoy en toda esta costa un temporal muy fuerte.

Ha llovido a cántaros y ha reinado un viento huracanado, que hacía difícil el tránsito por algunas calles.

El estado del mar ha sido imponente y, como siempre que tal ocurre, ha constituido un espectáculo para muchos curiosos, que gozan contemplando e oleaje.

Una desgracia

El jefe de la estación del ferrocarril de Eibar ha participado por telegrama que en el kilómetro 17 de la vía férrea de Durango a Zúmarra ha sido arrollado por un tren un hombre de 60 años de edad, natural

Si yo lo hubiera suspendido, añado, se hubiera formulado contra mi todo género de protestas.

Villanueva embajador?

Los periodistas preguntaron al ministro de Fomento sobre la certeza de una afirmación, ya muy generalizada, que indica a Villanueva como probable designado para la embajada de París.

Lo que dice Pidal

El ministro de Marina, refiriéndose a la circular de que en breve se le nombrará Comandante general del apostadero de Cádiz, ha manifestado que nada sabe sobre tal particular, pero que a todas horas y en toda ocasión se habla a lo que de él dispone el Gobierno.

Insistiendo en la dimisión

El Conde de Romanones ha conferenciado con el primer teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Madrid, señor García Molina, a quien ha tratado de disuadirle de su dimisión presentada con motivo de los problemas económicos que la actualidad ocupan a aquella Corporación.

Firma de Justicia

D. Alfonso ha firmado esta mañana dos decretos de Justicia, regulando el trabajo en las prisiones, uno, y otro sobre organización del Cuerpo de empleados excedentes.

Felú sustituido

En los círculos políticos se da ya como hecho cierto y consumado el de que D. Jaime ha designado al Marqués de Cerralbo para sustituir a Felú en la Jefatura del partido.

Hemos preguntado al propio Sr. Felú lo que hubiera sobre el particular y aunque se mostró desconocedor de todo cuanto se afirma ha dejado entrever la posibilidad de retirarse de la política.

En las Cámaras

Senado

Preside el señor Lopez Muñoz que declara abierta la sesión a las tres y minutos.

Peticiones y ruegos

El conde de Casa-Valencia pide que se traigan a la Cámara los expedientes de concesión de los últimos Indutos y al mismo tiempo demanda que se reforme la ley electoral en el sentido de conceder voto a las mujeres.

Aprobación de proyectos

Se aprueban sin más discusión los créditos y suplementos del ministerio de la Guerra que importan veintiocho millones de pesetas.

Congreso

Enmienda de la mas completa desamortización ocupa el centro de Romanones la presidencia a las tres.

Que se condonen!

El señor Cortazar pide al gobierno que en vista de los días caudales por las tormentas en la provincia de Segovia se condonen por este año las contribuciones en algunos pueblos.

Una aclaración

El señor Santa Cruz hace algunas aclaraciones a las palabras que pronunció anteayer contestando al señor Latorre al hablar del millón de los radicales.

La benemérita y el alcalde

El señor Lopez Ballesteros denuncia que en el pueblo de Chiribet el cabo de benemérita se insolentó con el alcalde, tratando de agredirle. Pide que se defendan los prestigios de la autoridad del alcalde.

El caciquismo en Tarragona

El señor Romeo dice que en la provincia de Tarragona impera un gran caciquismo ejercido por la Diputación provincial.

La huelga de estudiantes

Esta mañana, antes de dar comienzo las clases, estudiantes de las carreras de Ingenieros y Arquitectos, se situaron en las inmediaciones de la Universidad Central repartiendo unas hojas en las que aconsejaban a los alumnos que se abstuvieran de secundar el movimiento de los industriales, pues el que se ventilara es un pleito entre las diversas clases de Ingenieros, en el que los estudiantes deben permanecer neutrales.

La alocución produjo su efecto

La alocución produjo su efecto, toda vez que los estudiantes de Ciencias, Medicina y Farmacia entraron a las clases.

Solo dejaron de hacerlo los de Penal

Solo dejaron de hacerlo los de Penal y preparatorio de Derecho, que procurraron en vivas a la huelga.

Nombramiento de maestros

Los señores Redonet y Sanjaes se ocupan del nombramiento de varios maestros en las provincias de Santander y Valencia respectivamente.

Presupuesto de Fomento

Los señores Calderón, Nougues y Romero formulan enmiendas al artículo 12 en favor de que se aumente el sueldo a los peones camineros que hoy lo cobran muy deficiente.

El señor Gallego contesta en nombre de la comisión que se establece en el mismo presupuesto disposiciones que regulan el aumento gradual de los sueldos que alcanzarán también a los peones camineros.

El señor Azcarate no se conforma con esta fórmula por entender que con arreglo a la misma habrá caminero que aún ha de tardar unos días en ver aumentado su sueldo con la diferencia en su contra de que habrá quienes hayan tenido ese aumento, con lo cual se establece una irritable desigualdad.

El señor Villanueva dice que en los presupuestos actuales no hay posibilidad de establecer el aumento en otra forma, pero cree se podría agregar un artículo adicional que indicase la obligación de comenzar esa obra en los próximos presupuestos.

El señor Canalejas interviene brevemente para suscribir las palabras del señor Villanueva.

Se aprueban los demás artículos hasta el 16; este último con una enmienda del señor Nougues.

Abilio Calderón al discutirse el artículo 17 pregunta por el estado actual de las obras del Canal de Aragón a Cataluña.

Presupuesto de liquidación

El señor Nougues defiende extensamente varias enmiendas que tiene presentadas al presupuesto de liquidación.

Por fin se aprueba este en su totalidad y se designa día para la votación definitiva del proyecto.

Depósitos Francos

Se pone a discusión el dictamen sobre el proyecto de Depósitos Francos.

El señor Martín Sanchez pronuncia un extenso y documentado discurso, consumiendo el primer turno en contra del proyecto.

Transcurren las horas reglamentarias y el señor Martín Sanchez queda concluso de la palabra cuando se levanta la sesión.

LA COMISION DE LA DIPUTACION EN MADRID

La comisión de la Diputación Foral de Navarra que se encuentra en Madrid continúa desempeñando su gestión en favor de que su proyecto para el ferrocarril de Pamplona a Logroño por Estella sea en definitiva el preferido en el concurso.

Hoy se ha reunido la sección del Consejo general de Obras Públicas que entiende en el asunto y ha habido empate en la votación; de ésta decidirá el Consejo en pleno que se reunirá el viernes ó sábado.

Aún no se sabe cómo opina el ministro, aun cuando se supone que está decidido en favor del informe de la División.

Un proyecto de los republicanos

Los diputados republicanos presentarán en breve un proyecto a las Cortes, en demanda de que se reforme la legislación en lo que afecta a la revisión de los procesos.

Parece que la iniciación de tal reforma se debe a la circunstancia de haber quedado palpablemente demostrada la imposibilidad legal de que sea revisado el proceso de Ferrer.

Cambó y las Mancomunidades

Ha llegado a Madrid el diputado catalán señor Cambó.

Un periodista le preguntó si efectivamente el proyecto de mancomunidades catalanas encontrará en el Senado dificultades para su aprobación.

Cambó contestó que si efectivamente las cosas se encuentran en el estado que se asegura, la aprobación del proyecto no será asunto de fácil resolución aunque desde luego debe advertir que tal interrupción traerá indudables perturbaciones políticas.

Pero cree en definitiva Cambó que se irán zanjando dificultades y orinando inconvenientes y que el proyecto saldrá aprobado del salón sin reparos.

El precepto dominical

Azcarate y Canalejas han conferenciado sobre cierto proyecto de ley, relativo al descanso dominical en cuanto se refiere a los dependientes de comercio.

Don Gumersindo aseguró a Canalejas que la sección correspondiente del Instituto de reformas sociales ya había emitido su dictamen y que así que fuera aprobado por el pleno, lo que tendrá lugar en breve, sería remitido a la presidencia.

Una nota de las potencias

Los representantes de Italia, Alemania y Austria en Belgrado han hecho nueva visita al Presidente del Consejo serbio para manifestarle que estiman que el avance y ocupación por los serbios de las costas del Adriático es contrario a las acuerdos de la Trípoli.

Esto ha causado sensación, pues ya no es Austria solo la que reclama sino que es la Trípoli quien toma cartas en el asunto.

Se cree que pronto se iniciarán los "coup-priés" entre Austria y Servia para llegar a un acuerdo.

Austria propondrá a Servia que abandone las costas ocupadas, pero animada de buenos deseos de concordia, autorizará a los serbios para ocupar un puerto austriaco temporalmente, con objeto de no debilitar su acción.

En el caso en que no se llegue a un acuerdo, la situación se complicaría notablemente, pues Austria está dispuesta a intervenir con las armas para hacer respetar lo que estima que son sus derechos.

PRIMER ANIVERSARIO LA SENORA Doña Aguelina Belaunzarán Dujó FALLECIÓ EN SAN SEBASTIAN EL DIA 15 DE DICIEMBRE DE 1911 después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P. Su viudo don Isidro Cia, hijos don Isidro, don Enrique, don Urbano, don Luciano y don Emilio, hermanos, hermanos políticos, primos, tíos y demás interesados Suplican a sus amigos y conocidos se sirvan rogar a Dios por el alma de la finada y asistir a la función de aniversario que en sufragio de la misma se celebrará en la iglesia parroquial de San Saturnino, hoy martes, 12 del corriente, a las once de la mañana. Todas las misas que se celebren en dicha parroquia por los señores sacerdotes adscritos a la misma, podrán ser aplicadas por el alma de la finada. No se reparten esquelas. Pamplona 12 de Noviembre de 1912.

Hacia el fin de un gran desastre

Los ejércitos aliados cerca de Constantinopla

A las puertas de Constantinopla

Los búlgaros están ya a pocos kilómetros de la capital de Turquía. Combates sangrientos. Los turcos se rehacen. Un último esfuerzo. Se cree que se aproxima una tremenda batalla.

Matemáticamente, según tenían proyectado, se han presentado los aliados en las puertas de Constantinopla, presentando batalla a sus defensores.

El paso de Salónica hasta Constantinopla estuvo erizado de dificultades para los ejércitos aliados, pues los turcos viéndose acorralados decidieron quemar el último cartucho que les quedaba y sus destemerosos, con buena táctica, atacaban a los aliados, causándoles grandes bajas.

Se dice que a unos veinte kilómetros de Salónica los búlgaros han sufrido un descalabro muy serio, y que han sido diezmados dos regimientos.

Los turcos con estas pequeñas victorias parecen rehacerse algún tanto, y por eso se espera que la batalla que se ha de librar en las cercanías de Constantinopla sea encarnizada, pues se sperarán todos los medios de defensa.

Los turcos han reunido más de 200 000 hombres para la defensa de Constantinopla. Créese que para estas horas habrá comenzado el combate.

LAS CONSECUENCIAS DE LAS VICTORIAS

El czar de Bulgaria aspira a ser proclamado emperador de Turquía. Los griegos nombran las autoridades de Salónica. En pleno reparto, Servia y Austria, Hungría a la greña. La independencia de Albania.

Está comprobado que el czar de Bulgaria don Fernando aspira a ser nombrado emperador de Turquía en el momento mismo en que sus tropas entren en Constantinopla adoptando el nombre de Simeón II.

Los griegos han nombrado ya sus autoridades en Salónica. Al ministro de Justicia de Grecia Mr. Roctiven lo han nombrado gobernador general de Salónica y a su consuei en Salónica Mr. Rapadimonopoulos, secretario general del gobierno.

Están ya las potencias balcánicas en pleno reparto de Turquía y se conceptúan muy posible que al hacerse efectivo el reparto surja un desavenimiento entre las mismas por tener aspiraciones encontradas.

El presidente del Consejo de ministros de Servia Mr. Pashy ha declarado que quiere buena armonía con Austria pero sin renunciar a ninguno de sus derechos.

Se conceptúa que la independencia de Albania ha de constituir en lo futuro un peligro constante para el mantenimiento de la paz europea.

La triple alianza contra Servia

Oponiéndose a un avance. Se comenzarán negociaciones independientes. Se complica la situación.

Los representantes de Italia, Alemania y Austria en Belgrado han hecho nueva visita al Presidente del Consejo serbio para manifestarle que estiman que el avance y ocupación por los serbios de las costas del Adriático es contrario a las acuerdos de la Trípoli.

Esto ha causado sensación, pues ya no es Austria solo la que reclama sino que es la Trípoli quien toma cartas en el asunto.

Se cree que pronto se iniciarán los "coup-priés" entre Austria y Servia para llegar a un acuerdo.

Austria propondrá a Servia que abandone las costas ocupadas, pero animada de buenos deseos de concordia, autorizará a los serbios para ocupar un puerto austriaco temporalmente, con objeto de no debilitar su acción.

En el caso en que no se llegue a un acuerdo, la situación se complicaría notablemente, pues Austria está dispuesta a intervenir con las armas para hacer respetar lo que estima que son sus derechos.

LOS BÚLGAROS EN THATADJE

Un telegrama de la Agencia Hawas afirma que los búlgaros se han apoderado ya de la línea de defensa de Thataje después de causar a los turcos numerosas bajas. Esto ha deprimido mucho el estado de ánimo de los turcos que habían concebido esperanzas en la fuerte línea de defensa que habían ocupado en Thataje.

Se ha confirmado que en Constantinopla han apanecido casos de cólera, y que la viruela está haciendo verdaderos estragos en las filas del ejército.

Los griegos han emprendido el movimiento de avance desde Salónica a donde han trasladado ya el cuartel general.

Los montenegrinos están paralizados actualmente en su acción, pues los últimos temporales les han inundado sus campamentos y están realizando ahora obras de defensa para el porvenir.

Se cree que Tarnoboch quedará definitivamente para Montenegro.

BOLSA DE MADRID

Table with 3 columns: Item, Dia 9, Dia 11. Includes entries for Denda perpetua, Denda amortizable, Obligaciones, etc.

DEL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior a 84.30 si el mismo fin próximo a 84.30; los francos a 7.30; las libras a 27.06; el amortizable a 101.90.

MENCHETA

Madrugada

Madrid 12 (3 madrugada.)

Poincaré y el tratado franco-español

Paris.—El jefe del gobierno monseñor Poincaré ha declarado que es totalmente falso que hayan surgido nuevas dificultades para llegar a la firma del tratado franco-español sobre Marruecos.

Se está arreglando la redacción de sus cláusulas, por mutuo acuerdo, en algunos extremos que ofrecen duda, pero cree que dentro de esta misma semana quedará todo solucionado.

Euskal-Jai

A las tres de la tarde.—Atiz y Azcoitia, del 9 sueltas; Lesaca y Errasti, del 9 y medio, rojos.

Segundo partido.—Román y Abarrategui, azules; Fernández y Morras, rojos.

Se venden

cordros lechales superiores, vivos y muertos, sueltos ó por partidas. Diríjase al menestral don Luis Martínez, en Puente la Reina 3-1

Mantequilla

fin superior de Villabona (Gulizcos) se recibe diariamente. Ultramarinos de Bustaquio Ardanaz y Compañía, Zapatería 39. (s) 3-1

Anuncio

Se necesita dependiente que sepa su obligación en la barbería de don Lizáro Sanchez, Villafrañca (Navarra). 3-1

Traspaso

de un acreditado comercio de Cordonería y mercería, situado en sitio céntrico. Para informes en la Redacción de este periódico. 10-7

Carneros y ovejas

Se desean vender cien carneros gordos y cien ovejas viejas. Diríjase al Mayoral de la Junta de Abastos de Artajona. x 4-3

Vacante

Se necesita persona activa para vender artículo indispensable en pueblo de más de 1 000 habitantes. Muestrario de bolsillo, que no exige conocimientos especiales. Todo hombre laborioso vale. Escribir, acompañando sello de 0.15, a Zaragoza, Apartado de Correos, núm. 24, y recibirá instrucciones. 3-3

CREDITO NAVARRO SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EL AÑO 1894 Capital, 6.000.000.000 Ptas. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y SANGUESA. Compra y venta de valores. Préstamos y cuentas de crédito. Cuentas de Fondos Públicos, valores industriales ó finas acreditadas. Descuentos de otras sobre plazas, de pagaré con garantías de firmas solventes, de impago de cupones. Compra y venta de monedas de oro, billetes de Banco, Extranjeros y bonos de POSTO. Préstamos hipotecarios. Giro y negociaciones de letras. Cheques sobre España y otras naciones. Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia. Transferencias de fondos desde la Central a nuestras Sucursales y vice-versa. Inmisiones a plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos, cuentas efectivas a la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el uno por 100 anual. COFRES DE ALQUILER

Roldán é hijos Fotografos--Pamplona MATERIALES FOTOGRAFICOS Esta casa cuenta con personal apto para cuantos encargos se le confien en la provincia. 50-12

LA IMPERIAL, Con este título se abrirá en breve al público un almacén de calzado al por mayor y menor en la calle del General Moriones núm. 12. En él se encontrará el famoso calzado de piso de goma en condiciones excepcionales. Variado surtido en artículo fino y formas más modernas. Surtido especial en calzado de abrigo y contra las humedades, y en general de cuantas clases son corrientes en este mercado. El que quiera comprar artículos sólidos, elegantes y baratos, no debe de hacerlo hasta que LA IMPERIAL abra sus puertas, pudiendo anticipar que la entrada al establecimiento será libre, y en él habrá una exposición de modelos con sus precios fijos marcados, á fin de facilitar las operaciones al comprador y vendedor. (s) 15-8

NUEVA DROGUERIA LUIS BEL ZUNEGUI, dependiente que ha sido durante 22 años en la Droguería de D. Manuel Negrillos, pone en conocimiento de sus numerosos amigos y del público en general, que acaba de abrir un nuevo establecimiento de Droguería en la calle Mayor núm. 33, donde encontrarán un completo y variado surtido en Drogas, Productos químicos, Artículos para la industria y las artes, barajas, brochas, cepillos, escobones, ceras para suelos, legías y todo lo concerniente al ramo de droguería en general. 33 CALLE MAYOR 33 30-29

LA ACTIVIDAD, Sociedad anónima de Seguros Vida Domiciliada en Pamplona (Navarra) FUNDADA EL AÑO DE 1890 HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909 Seguros de Vida Entera.—Temporal.—Reembolsable.—Vida entera sobre dos cabezas.—Mixtos.—Plazo fijo.—Dotal y Diferido (con y sin reembolso) y Renta Vitalicia inmediata. Edificios de su propiedad en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, San Sebastián y Alcañiz (provincia de Teruel) Oficinas generales: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona, calle de José Alonso, núm. 4.

Venta Se vende la casa número 55 del Barrio de la Rochepes, (frente a la Estación del Ferrocarril), de nueva construcción, con su terreno adyacente. Produce 3.992 pesetas de renta líquida anual. Se reciben proposiciones de compra en la Notaría de don Juan Miguel Astiz. 9-9

Compañía nacional DE FÉCULAS Y DERIVADOS PAMPLONA Emisión de Obligaciones El Consejo de Administración de la Compañía Nacional de Féculas y Derivados, según acuerdo de la Junta general de accionistas, fecha 28 de Mayo del corriente año, pone en circulación 1 400 Obligaciones hipotecarias de 500 pesetas, con interés de 4,50 por ciento anual, libre de todo impuesto. El tipo de emisión será el de 98 por ciento, ó sean 490 pesetas por Obligación. La suscripción de Obligaciones podrá hacerse en las oficinas de la Sociedad, Navas de Tolosa 11, 1.º y en los siguientes establecimientos de crédito: «El Crédito Navarro» y en sus Sucursales de esta provincia. «La Agrícola» id. id. «La Vasconia» id. id. Si el número de Obligaciones solicitadas excediera de las que se ponen en circulación, la adjudicación se hará á pro-rata. La suscripción comenzará el día de la inserción de este anuncio y terminará el día 25 del corriente mes. Al hacer la suscripción, entregará el interesado el 20 por ciento, ó sea pesetas 100 por Obligación y el resto 78 por ciento, ó sean pesetas 390, al recibir las Obligaciones que serán entregadas desde el día 1.º de Diciembre próximo en adelante. Pamplona 5 de Noviembre de 1912. El Secretario, ALFONSO GAZ TELU. 10-4 (s)

Subasta de obras EN LUMBIER El día primero del próximo mes de Diciembre a las once y media de la mañana, se celebrarán, por separado, en esta Casa Consistorial las subastas de las obras de albañilería y carpintería necesarias para la distribución de habitaciones y levantamiento del tejado en la casa destinada a Cuartel de la Guardia civil. Las condiciones para las subastas, aprobadas por S. E. la Diputación, se hallan de manifiesto en la Secretaría municipal, así como el croquis ó plano al que han de ajustarse las obras, cuyo presupuesto es el de 3.338 pesetas para las de albañilería y el de 2.077,30 pesetas para carpintería. Lumbier 8 Noviembre de 1912.—El Alcalde, Mariano Arrasate. 3-2

Aprendiz de sastre Se necesita uno que lleve dos años de oficio. Diríjase á don Félix Navallas, en Sangüesa. 6-2

Barberos En la peluquería «El Centro» hacen falta dos oficiales. Comedias 4, Pamplona. 3-2

Todas ha vendido Hasta ahora «La Comercial» ha vendido cuantas casas se le han encargado que vendiera. Hoy ofrece una de sólida y moderna construcción, situada en punto muy céntrico de esta capital, toda ella arrendada y que produce de renta el SEIS Y MEDIO por ciento anual. Para su adquisición diríjase á Gregorio Lecumberri y Aranegui, Agente de negocios, calle Jerusa, 76, 2.º Pamplona. x 7-2

Subasta EXTRAJUDICIAL DE FINCAS Tendrá lugar el domingo 17 del mes actual á las once en el despacho del procurador don Bernabé Cejaes, en Tafalla, bajo el pliego de condiciones obrante en el mismo. En Tafalla, una casa en punto céntrico calle Camino Real núm. 2, con puerta de entrada también por la plaza de Cortés (antes Porti del Río). En Olite, otra casa en la calle de la Rúa número 29, con tres patios ó corrales. Las ofertas han de hacerse en pliego cerrado ajustado á las condiciones. x 8-4

Anuncio Se vende ó cambia por caballo útil para silla, uno y guá de raza bretona de tres años, 1,49 mt. s. de alzada, acostumbrado á tiro y silla, preñado, que en el último concurso obtuvo un premio de trescientas pesetas. El que desee tratar del asunto, diríjase á su dueño Joaquín Astiz, en Lizaso (Uzama). vs y m 3-3

Neumocol Es insustituible en las enfermedades del aparato respiratorio y de efectos altamente reconstituyentes; premiado con medalla de oro en el Congreso Internacional de la Tuberculosis de Barcelona de 1910 y gran premio en la Exposición Internacional de Amberes de 1911. Pídsese en todas las farmacias. Depósito en Navarra: Farmacia y droguería de C. Sanchez, Tafalla. mt v 8-3

Motocicleta Se vende barata á prueba. Informarán Paseo de Sarriate 36, Veloz-Club. 6-2 (s)

Alcoholes Los libros 3 y 7 se venden á 2 pesetas cada uno. San Nicolás, 21 y 22, Viuda de Velandía. 6-5

